

АННОТАЦИЯ
дисциплины «Иностранный язык»

Объем трудоемкости: 3 зачетные единицы (108 часов)

Цель дисциплины: достижение практического владения иностранным языком, позволяющего использовать его в научной работе, а также в своей профессиональной деятельности. Использование языка для научных целей при наличии следующих умений: реферирование, аннотирование, научный перевод, беседа на профессиональную тему, связанную с научно-исследовательской сферой исследования.

Задачи дисциплины: совершенствование и дальнейшее развитие полученных знаний, навыков, умений в основных видах речевой деятельности (говорение, аудирование, чтение, письмо)

Место дисциплины в структуре ООП ВО

Дисциплина входит в Блок 1 Б1 (Б1.Б.1 Базовая часть учебного плана).

Требования к уровню освоения дисциплины

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих компетенций: УК-3, УК-4

№ п.п.	Индекс компетенции	Содержание компетенции (или её части)	В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны		
			знать	уметь	владеть
1.	УК-3	Готовность участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач	правила и особенности коммуникации в ситуациях межкультурного общения и совместной научной и научно-образовательной деятельности	корректно излагать свою точку зрения на научную (научно-образовательную) проблему, связанную с профессиональной деятельностью; полноценно участвовать в проводящихся на иностранном языке дискуссиях, круглых столах, семинарах.	навыком ведения дискуссии на иностранном языке и общения на профессиональные темы
2.	УК-4	Готовность использовать современные методы и технологии научной коммуникации на	межкультурные особенности ведения научной деятельности; правила	читать оригинальную литературу на иностранном языке в соответствующе	основной терминологией в соответствующей отрасли знаний;

№ п.п.	Индекс компетенции	Содержание компетенции (или её части)	В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны		
			знать	уметь	владеть
		государственном и иностранном языках	коммуникативного поведения в ситуациях межкультурного научного общения	и отрасли знаний; оформлять извлеченную из иностранных источников информацию в виде реферата, аннотации, сообщения, презентации; излагать свою точку зрения по научной проблеме на иностранном языке;	навыком обработки большого объема информации на иностранном языке с целью подготовки реферата;

Основные разделы дисциплины (очная форма):

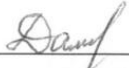

№ раздела	Наименование разделов	Количество часов				
		Всего	Аудиторная работа			Самостоятельная работа
			Л	ПЗ	ЛР	
1	2	3	4	5	6	7
1.	Чтение и перевод текстов по специальности. Трудности при переводе текстов по узкой специальности.	20			8	10
2.	Письменное речевое общение. Нормы подготовки и оформления реферата на основе текстов узкой специализации.	12			8	5
3.	Устное речевое общение. Выступление на научных конференциях, участие в научной дискуссии.	21			8	10
4.	Составление словаря-минимума по специальности (300 терминов)	12				10
5.	Работа с газетными текстами на иностранном языке.	16			8	10
	<i>Всего:</i>	81			36	45

Основные разделы дисциплины (заочная форма):

№ раздела	Наименование разделов	Количество часов				
		Всего	Аудиторная работа			Самостоятельная работа
			Л	ПЗ	ЛР	
1	2	3	4	5	6	7
6.	Чтение и перевод текстов по специальности. Трудности при переводе текстов по узкой специальности.	18			6	14
7.	Письменное речевое общение. Нормы подготовки и оформления реферата на основе текстов узкой специализации.	14			4	12
8.	Устное речевое общение. Выступление на научных конференциях, участие в научной дискуссии.	17			4	14
9.	Составление словаря-минимума по специальности (300 терминов)	12				12
10.	Работа с газетными текстами на иностранном языке.	14			4	11
	<i>Всего:</i>	81			18	63

Основная литература:

1. Алимов В.В., Артемьева Ю.В. Общественно-политический перевод. М.: Книжный дом «Либроком», 2012.
2. Гарагуля С. И. Английский язык для аспирантов и соискателей ученой степени. – М.: Гуманитарный издательский центр ВЛАДОС, 2015. Режим доступа (электронный ресурс) http://biblioclub.ru/index.php?page=book_red&id=429572&sr=1
3. Юшина Е. В. Учебник английского языка: практика профессионального перевода в 2х частях. - Москва: ИПК МГЛУ "Рема", 2011

Авторы РПД  д.ф.н., профессор А.Н. Дармодехина
 ст. преподаватель О.В. Коленко